

「国際交流&イングリッシュキャンプ2015WINTER」申込方法

●仮申込方法●



インターネットによる
仮申込がオススメ!

インターネットによる仮申込(お客様が情報を入力→仮申込完了)より電話による仮申込(電話→スタッフが
聞き取った情報を入力→仮申込完了)は、一手順多いため仮申込完了(仮予約)まで時間差があります。
定員締切前に仮予約をされたい方はインターネットによる仮申込をオススメ致します。



「インターネット」による仮申込
(携帯からも可能)

「国際交流&イングリッシュキャンプ」事務局
<http://www.ganbaro-miyagi.com/esc>

国際交流&イングリッシュキャンプ | 検索



「電話」による仮申込

「国際交流&イングリッシュキャンプ」事務局
0120-412-300

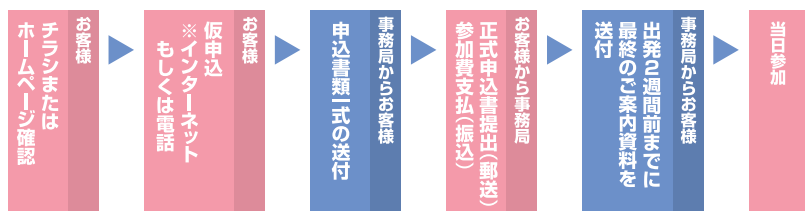
【受付時間】平日 10:00～17:30(土日祝日休み)

★参加希望の方のみ仮申込下さい。仮申込は資料請求ではございませんのでご注意ください。

★仮設住宅入居者様は電話のみの仮申込受付になります。

★Web上からメールでの仮申込・お問合せは受付しておりません。

●仮申込からキャンプ当日までの流れ●



【注意事項】

※参加費の振込確認が出来次第、参加確定となります。

※仮設住宅・みなし仮設住宅入居者様及び避難生活児童様の申込の際に証明書類を提出頂く場合もあります。

※募集2週間位で定員に達しますのでお早めにお申込下さい。

●仮申込締切●

2014年11月30日(日) 受付分まで

※各回定員になり次第、申込締切にさせていただきます。

旅行条件(要約)

※詳しい旅行条件を説明した書面を別途お渡ししていますので、事前確認の上、お申込下さい。

当該旅行は、(株)こども応援団(以下当社と呼称します)が旅行を企画・催行するもので、御参加のお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下旅行契約と呼称します)を締結致す事になります。旅行契約の内容、条件は旅行パンフレット、お渡しする旅行条件書、出発前の最終確定旅行日程表及び当社の旅行業約款募集型企画旅行の内容によります。

●申し込み方法と契約時期について

(1) 旅行のお申込みは当社所定の申込書にご記入の上、申込金と共にお申込み頂きます。当社が契約締結を了承し、申込金を受理した時点で契約成立となります。電話・郵便・FAX・インターネット等で予約された場合は、当社が予約了承する旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込手続を完了するようお願い申し上げます。

(2) 申込金は、「旅行代金」又は「取消料」「違約料」の一部又は、全部として取り扱わせていただきます。

(3) 団体、グループを構成する代表者としての契約責任者からの旅行申込の場合は、当該契約の締結・解除等に関しての一切の代表権を契約責任者が保持していることみなさせていただきます。

●旅行代金のお支払

(1) 申し込みの際、お一人様につき5,000円以上参加費用までの申込金をお支払いいただきます。

(2) 残金は旅行開始日の前日からさかのぼって21日前にあたる日より前にお支払いください。

●取消料

(1) お客様はいつでも次による取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除する事ができます。

解除期日	取消料(おひとり)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日前 (日帰り旅行にあつては10日目)にあたる日以降8日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目にあたる日以降前々日にあたる日まで	旅行代金の30%
旅行開始日の前日	旅行代金の40%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
無連絡不参加および旅行開始後	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの

(1) 旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、観光料金、添乗員経費、団体行動中に必要な経費及び消費税等諸税を含みます。

(2) 上記の諸費用はお客様の都合により、一部利用されていなくても原則として払い戻しはいたしません。

●特別補償

お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって身体または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。

●旅行保証

当社は当パンフレットに記載した契約内容のうち、当該旅行業約款(募集型企画旅行の部第29条別表左欄)に掲げる重要な変更が生じた場合は同条に定めるところによる変更補償金をお支払いいたします。

●当社の責任及び免責事項

(1) 主催旅行計画の履行にあたって、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、その損害を賠償する責に任じます。なお、手荷物の場合は損害発生の日から起算して14日以内に通知があった時に限り、お一人様最高15万円を限度として賠償します。

(2) 次の場合、当社ではその賠償の責任を追いません。

ア、天災地変、不可抗力による理由によって生じた損害。

イ、運輸・宿泊機関など、当社以外の責任によって生じた損害。

ウ、盗難・疾病・損傷自由行動中の事故など、当社以外の責任によって生じた損害。

エ、お客様の法令又は公序良俗に反する行動によって生じた損害。

●保険について

当該旅行については弊社よりのサービス保険として、参加者全員以下の内容で保険に加入させていただいております。

○傷害死亡 300万円 ○入院 4,000円(1日あたり) ○通院 2,000円(1日あたり)

●基準日

この旅行代金は2014年3月1日現在の運輸・料金を基準としております。

お申し込みの際は「国内募集型企画旅行 旅行条件書(全文)」をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえお申し込みください。

● お問合せ ●

「国際交流」&イングリッシュキャンプ」事務局

0120-412-300

【受付時間】平日 10:00～17:30(土日祝休み)

● 旅行企画・実施 ●

宮城県知事登録旅行業務第2-359号

一般社団法人日本旅行業協会正会員

株式会社こども応援団

〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町1-12-12

総合旅行業務取扱管理者 元木秀一

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での責任者です。

この旅行契約に関して不明な点があれば、

ご連絡なく上記取扱管理者にお問合せ下さい。

キャンプ無償招待

仮設住宅入居児童様(各回5～10名)

小学校無償出張授業

留学生が小学校で
国際交流&多文化共生授業

皆様の参加費用の一部
を活用して様々な
“無償国際交流活動”を実施しています



国際交流とイングリッシュを
楽しめるキャンプです!



毎回 留学生20～25名

海外留学経験者10名が引率する国際交流体験学習

英語・英会話ができなくても
楽しめるキャンプです!

2015冬
宮城エリア

自然豊かな
栗原市



で留学生と
国際交流&
多文化共生授業

国際交流

イングリッシュ

キャンプ

2015 WINTER



5,6年生から開始する小学校外国語活動の
補完サービスになっています!

参加
費用

22,800円(税抜)

※費用内訳は中面をご確認下さい。

会場

国立花山青少年自然の家
宮城県栗原市花山字本沢沼山61-1

定員

各回 **100名**

日程

2015年
第1回: 2月14日(土)～15日(日)
第2回: 3月14日(土)～15日(日)
第3回: 3月21日(土)～22日(日)

対象

小学1年生から6年生の男女

締切

2014年11月30日(日)迄

★キャンプの宿泊場所は施設内になります★お友達同士、同バス・同部屋・同グループで参加できます★

【復興支援事業企画・運営】

宮城復興支援センター

【旅行企画・実施】

株式会社こども応援団

【共

【後

催] NPO法人学割net・まふまふ語学講座

援] 宮城県・仙台市・宮城県教育委員会・仙台市教育委員会・公益財団法人宮城県国際化協会

公益財団法人仙台国際交流協会・一般財団法人マイケル・ジャクソンの子ども基金

三洋電機・TBS 東北放送・仙台放送

KHB 東日本放送・NHK 仙台放送局・河北新報社

「国際交流&イングリッシュキャンプ2015 WINTER」のご案内

はじめまして

「国際交流&イングリッシュキャンプ」を運営します、宮城復興支援センターです。私どもの団体は名前のとおり、2011年3月11日の東日本大震災後に被災地宮城県・福島県・岩手県の人道支援（物資支援・避難所仮設住宅支援・高齢者支援・子供の心のケア支援等）のために設立しました。母体は、国際交流（留学生の支援・小中高での国際理解活動・語学スクール運営）をするNPO法人学割netです。

本キャンプは、2012年夏に海から離れた自然豊かな山々のなかで、直接震災の被害にあった仮設住宅入居者の小学生達を無償でご招待したことからスタートしました。“子供たちに笑顔と元気を少しでも取り戻してもらうことを目的”に開催しましたが、明るく元気で自主的な東北大・東大・早大・慶大・一橋大・外大などの優秀な留学生と国際交流をすることで、震災の被害に合わなかった一般参加の子供たちにも、

右頁にあるような多くの好影響を与えるキャンプであることを確信しました。そして2013年春からは関東圏に避難した子供たちを対象に埼玉でも開催することができるようになりました。これも本キャンプの主旨をご理解頂き、有償でご参加頂いた皆様のおかげです。本当にありがとうございました。皆様の費用の一部で震災の被害にあった子供たちを無償でご招待させて頂いております。引き続きご支援の程、宜しく願い致します。

- 国際交流&イングリッシュキャンプ Web <http://www.ganbaro-miyagi.com/esc/>
- 宮城復興支援センター Web <http://www.ganbaro-miyagi.com/>



募集要項 英語が全く話せなくても誰でも楽しく参加できます！

- 目的**
- (1) 震災の影響で心に傷を負った子供たちが笑顔や元気を取り戻すきっかけになること。
 - (2) 全て自分自身で行う共同生活を通して“おうちの人や学校の先生に感謝する気持ち”を養うこと。
 - (3) 留学生や海外留学経験者と国際交流を通して“協調性・積極性・自主性・国際性”を学ぶこと。
 - (4) 小学校外国語活動の補完サービスになり、子供たちが英語や国際交流を好きになってもらうこと。
 - (5) キャンプ無償招待及び小学校無償出張授業による定期的且つ継続的な子どもたちの復興支援活動

内容 留学生・海外留学経験者との1泊2日の「国際交流&イングリッシュキャンプ(国際交流体験学習)」

会場 国立花山青少年自然の家／宮城県栗原市花山字本沢沼山61-1 <http://hanayama.niye.go.jp/>
※アクティビティも宿泊先も上記施設になります。また宿泊は屋内になります。

日程 2015年
第1回：2月14日(土)～2月15日(日)
第2回：3月14日(土)～3月15日(日)
第3回：3月21日(土)～3月22日(日)

対象 小学1年生から6年生の男女
※宮城県外の小学生も参加できます。

定員 各回100人(最少催行人員50人)

締切 2014年11月30日(日) ※各回定員になり次第、申込締切にさせて頂きます。

参加費用 ◎一般小学生:22,800円(税抜)
◎仮設住宅・みなし仮設住宅入居児童:無償招待(人数制限有り)
※費用内訳:宿泊費・食費・バス往復費・アクティビティ参加費・ワークショップ部材費・その他
※費用内訳の“その他”で仮設住宅入居児童様をキャンプ無償招待や被災地小学校に無償出張国際交流授業に活用させて頂いております。
※弊社負担で参加者全員が裏面の旅行条件(保険について)にあるサービス保険に加入します。

食事条件 1日目:昼食・夕食(施設提供) 2日目:朝食・昼食(施設提供)
※春・夏・秋のキャンプでは1日目の夕食はBBQになります。

引率者 宮城復興支援センタースタッフ:約10名
添乗員:1名 看護師:1～2名
留学生:20～25名 海外留学経験者:8名
※留学生や海外留学経験者は東北大・東大・早大・慶大・一橋大・外大・筑波大・明治大等の学生がお世話します。



語句説明

留学生：本キャンプでは学生以外の中・高で英語教師の補助役をするALTも含んで総称しています。
海外留学経験者：本キャンプでは半年以上海外の学校に留学したことがある学生や若者を総称しています。

留学生と海外留学経験者との国際交流体験学習

留学生・海外留学経験者や同世代の仲間と国際交流を通して“協調性・積極性・自主性・国際性”を養うことも目的にした『国際交流&イングリッシュキャンプ(国際交流体験学習)』です。

『国際交流体験学習』は、一般的に開催しているキャンプとは異なり、留学生・海外留学経験者や同世代の仲間と国際交流をしながら、開催する地域の大自然・歴史・文化等を体験して頂き、お子様の様々な面での成長のきっかけづくりをお手伝いさせて頂きます。

本キャンプでは、小学生約13名のグループに留学生3名と海外留学経験者1名がつき、2日間(33時間)つねに一緒に共同生活をします。そのほか屋内外の英語を通じたアクティビティにより、20～25名の多国籍の留学生・8名の海外留学経験者たち全員と国際交流ができます。日常生活では体験することができない“国際交流”を通して、お子様の様々な面での成長に繋げて頂ければ幸いです。

スケジュール

1日目	Good Morning!	
08:00	仙台駅集合(留学生全員でお出迎え!)	
09:00	仙台駅出発 バス内で留学生と交流 自己紹介とキャンプの目標をみんなに発表 (例:英語で挨拶ができるようになる!・A～Zを書けるようになる!・2日間泣かない!...etc)	
11:30	宿泊施設到着／開会式	
12:30	昼食(宿泊施設で提供)と休憩	
13:40	英 ネームカード交換会 (おうちで作成したネームカードを留学生や新しいお友達と英語で交換しよう!)	
14:10	英 今日使う英会話レッスン (英語の挨拶や単語を歌とスタンブラリーで体を使って覚えよう!)	
15:00	英 野外イングリッシュアクティビティA ★イングリッシュ版「逃走中」ゲーム 人気TV番組並に迫力満点!留学生を追いかけてアルファベットシールをGETしよう! ★スポーツ雪合戦 留学生たちと対戦!さらにグループ毎にも対戦!	
17:00	夕食(宿泊施設で提供)	
18:15	キャンドルナイト	
19:00	英 野外イングリッシュアクティビティB ★星空観賞会or肝試し	
20:00	入浴&自分たちで布団敷き	
21:00	国 国際交流ワークショップ(日本と違う世界の文化・習慣を留学生たちに聞いてみよう!)	
22:00	消灯・就寝	

2日目	Good Morning!	
06:00	英 起床&身支度&みんなでお掃除 (会う人全員に英語で挨拶をしよう!)	
07:00	ラジオ体操と朝の会(宿泊施設での全員参加の行事)	
08:00	朝食(宿泊施設で提供)と休憩	
08:30	英 今日使う英会話レッスン (新しい英語の挨拶やおうちや学校でも使える英語を覚えよう!)	
09:30	英 イングリッシュワークショップ (ネームカード入れを英語を使ってつくろう!)	
10:30	英 野外イングリッシュアクティビティC ★雪山を歩くクロスカントリー! はじめての子も簡単にできる!南国の留学生に教えてあげよう! ★雪だるまつくりコンテスト グループごとにテーマをもって海外の有名オブジェをつくろう!	
12:00	英 国際交流ワークショップ 留学生や新しくできたお友達と一緒に写真撮影をしよう! (※撮影した写真は後日Webより無料ダウンロードできます)	
12:30	昼食(宿泊施設で提供)と休憩	work-shop
13:30	英 お別れ会 (グループ毎に英語を交えて感想を発表・全員の前で代表を決めて英語で感想を発表!)	
14:30	花山青少年自然の家を出発	
17:30	到着&外国式のお別れをしよう!	
英 ...英語を多く使うアクティビティまたはレッスン	国 ...国際交流が多く行われるアクティビティまたはレッスン	
※スケジュールは天候やその他やむを得ない事情により変更する場合がございます。 ※野外アクティビティは雨の場合は体育館等で実施する代替アクティビティを準備しています。		